

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Riva Szápáry, Adria-palota. Telefon 224. szám.	Előfizetési ár: Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor. Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.	HIRDETÉSEKET a kiadóhivatal mérsékelt áron számít. — Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.
---	---	--

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A képviselőház ülése.

Budapest, november 27. A képviselőház mai ülését *Justh* Gyula elnök délelőtt tíz és fél órakor nyitotta meg.

Az ülés elején *Polonyi Géza* igazságügyi miniszter törvényjavaslatot nyújtott be a *bírói és ügyészi szervezet némi módosítása* tárgyában.

Goldis László személyes kérdésben szólva, kimagyarázza tegnapi, félreértett közbekiáltását.

A belügyi költségvetés.

Ezután a Ház a *belügyi tárcza* költségvetésének tárgyalását folytatja.

A *közegészségügyi* tételnél *Éber* Antal kevesli a közegészségügyi szükséglet fedezésére a költségvetésbe állított két millió koronát. Rámutat a kórházi viszonyokra, amelyek szánalmasak. Ugy a fővárosi, mint a vidéki kórházakban ázsiai állapotok vannak. Feltétlenül szükségesnek tartja az orvosi ügy államosítását. Az orvosok helyzetének javítása elkerülhetetlen.

Az orvosok fizetésrendezése.

Vajda Sándor szintén a közegészségügyi állapotokról szól, főképp a nemzeti-ségi vidékeken. Határozati javaslatot nyújt be az *orvosok fizetésrendezése* iránt.

Andrássy Gyula gróf belügyminiszter megköszöni a képviselőknek, hogy a Ház figyelmét a közegészségügy kérdé-

seire felhívták. Magyarországon ezek a legfontosabb, de egyúttal a legelhanyagoltabb kérdések. A pénzügyi szempontok megkötik a kormány kezét, de azon lesz, hogy lehetőleg fejleszse tárczájának ezt a tételét. Az *orvosok fizetésrendezésének* kérdésével régóta foglalkozik; az erre vonatkozó *törvényjavaslat már készen van és az 1908-iki költségvetésbe* már be fogja állítani a fölemelt fizetéseket. Amit *Eber* a kórházokról mondott, az tulszás. Nem az a baj, hogy a kórházak rosszak, hanem az, hogy nincs elég kórház. A kormány mindent elkövet, hogy az állapotokon segítsen. Kéri a tétel megszavazását.

Vajda Sándor a belügyminiszter kijelentései után visszavonja az orvosok fizetésrendezésére vonatkozó határozati javaslatát.

A választójog reformja.

A *választók összeírásának* tételénél *Szász* József kéri a belügyminisztert, nyilatkozzék a *választójog reformjáról*.

Andrássy Gyula gróf belügyminiszter, tekintettel az idő előrehaladott voltára, csak rövid nyilatkozatot tesz. Mikor tárczáját átvette, a kerületi beosztásról még nem voltak adatok; ezeknek gyűjtése most folyik. Amint ez megtörténik, elkészül a javaslat.

Ezután az *elnök* kihirdette, hogy a Ház úgy általánosságban, mint részleteiben *elfogadta a belügyi költségvetést*, mire az ülés véget ért.

Minisztertanács.

Budapest, nov. 27. A képviselőház mai ülése alatt minisztertanács volt, amelyen résztvettek: *Wekerle* Sándor miniszterelnök, *Apponyi* Albert gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter, *Darányi* Ignác földmívelésügyi miniszter és *Zichy* Aladár gróf, a király személye körüli miniszter. A tanácskozás több óra hosszat tartott.

A delegáció tárgyalásai.

Budapest, nov. 27. Félhivatalos jelentés szerint a magyar delegáció hétfőn kezdi meg érdemleges tárgyalásait. Először a hadügyi költségvetést tárgyalják. Az a szándék forog fenn, hogy a délelőttiket a képviselőház ülései számára tartják fenn mindaddig, míg az 1907. évi állami költségvetés elintézését nem nyer.

Koronaőr-választás.

Budapest, nov. 27. *Desseuffy* Aurél gróf, a főrendiház elnöke és *Justh* Gyula képviselőházi elnök között ma tanácskozás volt a koronaőr-választás dolgában. Egyedüli jelölt *Wesselényi* Miklós báró. A választás fényes ünnepség keretében a főrendiház és képviselőház együttes ülésén, december 4-én lesz. Az együttes ülést az országház kupolacsarnokában fogják megtartani.

Uj főispán.

Budapest, nov. 27. A hivatalos lap legközelebbi száma közzé fogja tenni,

„A TENGERPART” TÁRGZÁJA.

A szerelmes pár.

— Egy párisi rendőrbiztos emlékeiből. —

Irta: *François de Rive*.

Lesueur párisi rendőrbiztos irodájában kopott ruhás, törődött aggastyán jelentkezett. Az arca rémületet tükrözött és alig tudott beszélni a fölindulástól néhány percig.

— En . . . én Jacques Lenormes vagyok . . . segítségét kérem, biztos ur . . .

— Beszéljen, uram; rendelkezésére állok, — biztatta a rendőrtiszt.

Az öreg ember erre elmondta a következőket:

— Itt lakom a szomszéd Rivoli-utcában, a harmadik emeleten. A szomszéd lakás, amelynek a hálószobája közvetlenül az enyém mellett van, sokáig üresen állott, míg végre a múlt héten kiadták. Bár sohse adták volna ki!

— Miért? mi történt a szomszéd lakásban? — érdeklődött a rendőrbiztos.

— Hogy mi történt? azt még magam sem tudom. Éppen azért jöttem ide önhöz, hogy derítse ki a titkot, amely ott szövődik.

— Mondjon el mindent és ne hallgasson el semmi legcsekélyebb részletet sem, bármily jelentéktelennek lássék is az.

Lenormes nagyot lélegzett, azután elmondott mindent.

— En gazdag ember vagyok, biztos ur. A külsőm talán nem árulja el ezt, de szándékosan nem fordítok sok gondot a külsőmre, nehogy . . . ej, ezt nem kell magyaráznom önnek. Elég az ahhoz, hogy a szekrényemben nagyobb értékű papírt tartok, de erről senki sem tudott soha és én biztonságban hittem magam . . . tegnapig. Tegnap aztán — de várjon kérem, előbb meg kell hallgatnia elejétől végig a történetet.

A panasztevő megtörtölte verejtékes homlokát mikor és izgatottsága némileg csillapult, folytatta a dolgok elmondását.

— A múlt héten, éppen egy héttel ezelőtt, adta tudtomra a házfelügyelő, hogy kiadták a szomszéd lakást. Amikor érdeklődtem a szomszédaim iránt, azt a felvilágosítást kaptam, hogy egy festőművész bérelte ki a kedvese számára, aki állítólag egy előkelő urnak elvált felesége. Szóval, szerelmi fészek nyílt meg a szomszédágomban. Ezzel persze legkevésbé sem törődtem, hiszen a szerelmesek jó emberek. De e föltevéssem hamar csalódással járt, mert alighogy a szerelmespár beköltözött, megindult a csetepaté a közelemben. Uram, én már sok czivódó szerelmezt láttam életemben, de ilyen háborút, mint ezek ketten rendeztek, soha! Már reggel kezdték; alig hogy kinyitottam a szemem, hallottam a vékony falakon át a féltékenységi kitérősek minden indulatszavát. Ugy

látzik, a nő okot adott a féltékenységre, mert a férfi állandóan a szemére vetette régi alkalmak bűneit; de az asszony sem maradt adós a felelettel, így tehát én szünetlen zenebona szomszédágába csöppentem.

A rendőrbiztos közbeszólt:

— Egyedül lakik ön, uram?

— Teljesen egyedül. A takarítónóm csak bejár hozzám reggelente, de más nincsen mellettem. Csak távoli rokonaim élnek és azokat nem szeretem.

— Folytassa, kérem.

— A házi béke sehogy sem akart helyreállni. Hiába küldözgettem a házfelügyelőnőt a szomszédaimhoz, közvetlenül a figyelmeztetés után csönd lett ugyan, de csak egy-két órára; mihelyt pedig újra kezdték, nem volt hatalom, amely elhallgattassa őket. Csöngethett olyankor az ajtajukon tiszter is az ember, oda sem hederítettek.

Tegnap este azután váratlan dolog történt. Mintegy hat óra volt, éppen a lámpasomat gyújtottam meg, amikor egyszerre kopogtatást halottam az ajtómon. Megkérdeztem, ki akar hozzám jönni; erre női hang felelt az ajtón át:

— Az égne kérem, uram, nyissa ki; az ön szomszédnője vagyok . . .

Kíváncsian, bár kelleetlenül, bebocsátottam a kopogtatót és ekkor egy csodálatosan szép fiatal hölgyet láttam magam előtt, aki sirva könyörgött:

hogy a király Szalay Lászlót, a szikszói kerület függetlenségi képviselőjét Abauj vármegyeispánjává nevezte ki.

A néppárt értekezlete.

Budapest nov. 27. A néppárt ma este értekezletet tartott, amelyen általánosságban és részleteiben elfogadták a kereskedemügyi és a vallás- és közoktatásügyi tárca költségvetését.

Sternberg gróf az uralkodóház ellen.

Bécs, nov. 27. Az osztrák képviselőház ma befejezte a választójog reformjáról szóló törvényjavaslat 42. szakaszának tárgyalását. Sternberg gróf tiltakozott a vita korai bezárása ellen. Majd tiltakozott a magyar királynak a törvényhozás jogaiba történt alkotmányellenes beavatkozása ellen. Beszéde további folyamán hevesen megtámadta az uralkodóházat és így kiáltott:

— Elérkezik az az idő, hogy a hadsereg a Burg ellen vonul!

Az elnök több ízben megintette és a szó megvonásával fenyegette a szónokot, majd ez utóbbi kirohanása után megvonta tőle a szót.

A debreozei ügy.

Debrecen, nov. 27. Sarkadi huszáronkéntes egy őrmester kíséretében ma korán reggel megjelent a rendőrségen, ahol nyomban kihallgatták. A kihallgatás késő délutánig tartott. Ezután Uray huszárfőhadnagy visszakísérte Sarkadit a kaszárnyába, ahol a katonai hatóság folytatja kihallgatását.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

— Mentsen meg, jó uram! . . . az ég is megáldja, mentsen meg . . . meg akarnak ölni . . .

— Ki akarja megölni? — kérdeztem egészen megilletődve.

— A barátom . . . ó, uram, rettenetes ember az! Ha tudtam volna, hogy ilyen, soha sem hagytam volna el miatta az uramat.

Oly keservesen sirt, hogy szinte meg sem tudott maradni álltában. Én pedig részvétellel segítettem a kerevetre, majd magam is melleje ültem és úgy csillapítottam nagy szenvedésében. A vendénczem azután néhány szóval mindent elmondott az élete szomorúságából, hogyan találkozott először a festővel abban a vidéki városban, ahol ő lakott; hogyan támadt közöttük a szerelmi viszony és végül, mint szökött meg az uratól, aki azóta hasztalan keresi.

— De most már véget vetek a kalandnak, — mondta a szomorú asszony. — Most már elég ebből. A kedvesem alig fél órával ezelőtt csaknem megölt, úgy fojtogatott . . . Hála istennek, az imént elment hazulról, én pedig táviratoztam a férjemnek, hogy jöjjön értem. Megtáviratoztam a férjemnek, hogy önhöz menekültem . . . Térdem állva könyörgök, uram, engedjen itt elrejtőzni addig, míg a férjem eljő. Hiszen nincsen egyetlen fillérem sem; nem tudok hová menni . . . A férjem néhány óra múlva itt lesz; közel lakik Páris mellett és vonat onnan csaknem óránként indul erre-tele.

Zavarban voltam; nem tudtam, mit tegyek a szerencsétlennel? Annyi bizonyos, hogy kellemetlen helyzet, de emberies érzésem tiltakozott az ellen, hogy megtagadjam a segítségemet.

— **Az anyakönyvi rendelet.** A belügyminiszternek az állami anyakönyvek vezetéséről szóló, 80,000/1906. szám alatt kelt rendelete a «Belügyi Közlöny» 48-ik számának mellékleteként jelent meg. A rendelet 82 oldalra terjed. A Fiumera és kerületére vonatkozólag megállapított eltérő rendelkezések a 183. §-ban foglaltak. E rendelkezések így szólnak:

«Ezen utasítás hatálya Fiume városára és kerületére is kiterjed azzal az eltéréssel, hogy ott, ahol az utasítás főispánt említi, Fiume városára és kerületére nézve a kormányzó értendő;

továbbá, hogy a Fiume városában és kerületében fennálló törvényes gyakorlat értelmében létrejött örökbefogadás következtében szükséges anyakönyvi bejegyzés (100 és 101. §.) alapjául az illetékes hatóság határozata szolgál;

végül, hogy a fiumei anyakönyvi kerületben az anyakönyvek s az ezen utasításban előírt összes nyomtatványok kettős (magyar-olasz) szöveggel állítanak elő s a bejegyzések a felek kívánságához képest magyarul, különben pedig olaszul történnek».

Előfizetési felhívás.

„A Tengerpart”, Fiume egyetlen reggeli magyar napilapja, az ünnep- és vasárnapokat követő napok kivételével naponként reggel hat órakor jelenik meg.

Előfizetési árak.

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:

Egész évre	24 korona.
Fél évre	12 „
Negyedévre	6 „
Egy hónapra	2 „

Egyes szám ára 6 fillér.

A fiumei állami- és magántisztviselőket abban a kedvezményben részesítjük, hogy a lapot évi 14 korona 40 fillérért, tehát havi előfizetéssel 1 korona 20 fillérért kapják házhoz hordva.

Előfizetést bármely naptól kezdve fölvesz

„A Tengerpart” kiadóhivatala

Fiume, Riva Szápáry, Adria-palota.

— A lakásom az öné, asszonyom; itt békében lesz, — szoltam rövid habozás után.

— Ó, köszönöm, köszönöm! — kiáltott fel a szép nő és erőszakkal megcsókolta a kezemet.

Az ajtómat természetesen elreteszelttem és minthogy ezzel vendégemül kellett tekintenem a vendénczem, teát készítettem az ő segítségével. Amint a tea mellett ültünk, a barátságos béke és az én udvariasságom derűsége tette a szomorú asszonyt; oda ült melém a kerevetre és igazán szellemesen mesélgetett, mintegy kárpótlást akarva nyújtani nekem a kényszerült vendéglátásért.

Akkor aztán egyszerre bekövetkezett a rettenetes fordulat . . .

Én háttal álltam, a kályhát igazítva. Semmit sem gyanítottam, ami mögöttem történnik. Amikor pedig megfordultam — az arcomat elfedte egy kendő, amely kábító szeszszel volt telítve . . . Kloroform volt.

Védekeztem, de az ellenállásom hamar megtörtött; hiába is küzdöttem volna, ez az asszony hihetetlen erős izmokkal rendelkezett és legyűrt.

— Én pedig ma reggel ébredtem fel és akkor fedeztem fel, hogy a pénztáram üres.

Lesueur rendőrbiztos egy héttel később megcsípte a merész czinkostársakat, amikor éppen értékesíteni akartak egy gyűrűt a Lenormes-féle elrablott tárgyakból. A hölgyben azonban ráismertek egy ügyes fiatal férfira, aki egy időben nőimitációkkal kereste a kenyeret a dalszarnokban.

KÜLÖNFÉLE.

Strasznoff Ignácot megint letartóztatták.

A Fiumében is jól ismert szélhámost, Sstrasznoff-Szendrei Ignácot, akit a fiumei rendőrség csak néhány hónap előtt utasított ki innen hamiskártyázás miatt, tegnap a budapesti rendőrség letartóztatta. A vakmerő iparlovag, akit a múlt hetekben történt világhírű köpenicki szélhámostság elkövetésével is meggyanusítottak, legújabbán a horvát papság közül válogatta meg áldozatait és két kanonokot érzékenyen megkárosított.

Október 23-án érkezett Zágrábba s már a következő napon tiszteletét tette Posilovics érseknek, akihez mint Oskar Berger von Wildeneck udvári és miniszteri tanácsos furakodott be. Az érsek szívesen fogadta udvarában a kiváló diplomatát, aki csakhamar anynyira megnyerte Posilovics bizalmát, hogy még lakását is az érseki rezidenciába tette át. Itt aztán alkalma volt arra, hogy, mint az egyházfejedelem jó barátja, megismerkedjek a horvát főpapokkal, akik közül többet ezrekre menő koronákkal pumpolt meg, kölcsönök alakjában.

November közepe felé már föltűnt egyeseknek, hogy az előkelő államhivatalnok annyira ideig elhagyta a hivatalától és fölhivták Oskar Berger von Wildeneckre a zágrábi rendőrség figyelmét is. A főkapitány nem mert eljárni a biztos fellépésű szélhámos ellen, de a politikai hatóságoknál jelentést tett a gyanus emberről. A politikai hatóság utána járt a dolognak és megállapította, hogy tényleg van egy ilyen nevű miniszteri tanácsos, s ez a körülmény még nagyobb óvatosságra kényszerítette a rendőrséget. De azért két detektívet állandó megfigyelés alatt tartották Strasznoffot.

Az élesszemű szélhámos már az első napon észrevette, hogy megfigyelik, s ez sehogyszem volt inyére. Ezért tegnapelőtt elbucszott az érsektől és a gyorsvonattal felutazott a fővárosba. A két zágrábi detektív nyomon követte Strasznoffot, aki, mielőtt a keleti pályaudvaron meglátta őket, az éttermen keresztül megugrott előlük.

A zágrábi rendőrök bejelentették a főkapitányságnak az esetet és Krecsányi Kálmán detektív főnök intézkedett, hogy a szélhámos podgyászát felügyelet alá vegyék. Tegnap délben egy cseledeleány jelentkezett a pályaudvaron Strasznoff podgyászáért. A detektív nyomon követte, s megállapította, hogy a hírhedt szélhámos Brudermann-Bánfi Róza, a Cserhát-utca 23-ik számú házában lakó asszonyhoz szállott. Megfigyelését közölte a főkapitánysággal, ahonnan több detektív ment ki Bánfi Róza lakására, ahol Strasznoffot letartóztatták és a VII. kerületi kapitányságra kísérték.

A zágrábi rendőrségen ezideig két följelentést tettek a szélhámos ellen. Egy kanonok 1000 koronát, egy másik pedig 800 koronát panaszol.

— **A Déli Vasut új igazgatósági tagja.** A Déli Vasut-Társaság legutóbbi igazgatósági ülésén az igazgatóságba a nyáron elhunyt Bombelles Márk gróf helyébe Josipovich Imre volt horvát minisztert választotta meg.

— **Városi színház.** Gramatica Irma olasz drámai társulata, mely Ando Flavio igazgatása alatt áll, szombaton kezdi meg 16 előadásra terjedő ciklusát a városi színházban. Szinre kerül ez estén Dumas Sandor «Demimonde» című 5 felvonásos színműve. Az előadás este 8 órakor kezdődik és fél 12 óra körül végződik. — Berletfeltételek 10 előadásra: Belépődíj a páholyokba és földszintre 14 korona, zsöllyeszek az első három sorban belépődíjjal együtt 32, a többi sorokban 30, földszinti páholy a belépődíjon kívül 100, közép- és elsőrendű páholy a belépődíjon kívül 152, másodrendű páholy a belépődíjon kívül 76 korona. Fél berletek is kaphatók. Árak egy-egy előadásra:

Belépődíj a földszintre és a páholyokba 1:20, zsöllyeszek az első három sorban belépődíjon kívül 1:60, zsöllyeszek a többi sorokban a belépődíjon kívül 1:20, földszinti páholy a belépődíjon kívül 8, közép- és elsőemeleti páholy a belépődíjon kívül 12, másodrendű páholy a belépődíjon kívül 6 korona. Belépődíj a karzatra 40, ülőhely az első sorban a belépődíjon felül 60, ülőhelyek más sorokban 40 fillér. Az igazgatóság fenntartja magának a jogot, hogy egyes új darabok előadása alkalmával az árakat felemelje. Jegyek *Ozoni* Károly korzói üzletében kaphatók. Legközelebb *Bernstein E. «La raffica»* című 3 felvonásos új drámáját fogják előadni.

— **Felolvasás a színes fényképezésről.** A helybeli Természettudományi Klub tudatja, hogy e hó 29-én, csütörtökön este 7 órakor a városi polgári fiúiskola dísztermében (Ciotta-utca 5. sz.) *Meichsner* Artur tanár vetített képekkel kísért felolvasást tart a színes fényképezésről. A felolvasáson a klub tagjain kívül vendégeket is szívesen látnak.

— **A kivándorlás.** A magyarországi kivándorlás ijesztő mértékéről és rohamos növekedéséről, jellemző képet nyújt az 1905. évi kivándorlást ismertető hivatalos statisztikai kimutatás. E szerint a magyar szent korona országában 1899-ben 109.719 külföldre szülő utlevelet adtak ki; ebből 33.938 Amerikába, 33.505 pedig Romániába szült. 1902-ben már 154.952 utlevél adatott ki, meg pedig 72.719 Amerikába és 36.534 Romániába. *1905-ben 254.305-re szökkent fel a kiadott utlevelek száma* és ebből 169.461 szült Amerikába, 43.553 pedig Romániába. E számok alapján egész határozottsággal feltehető, hogy 1905-ben Magyarországnak 210.000 felnőtt és munkaképes lakosa vándorolt ki, hogy idegenben keressen új otthonot. E tömeges kivándorlás rettenetes jelentősége csak akkor lesz teljesen nyilvánvaló, ha tekintetbe vesszük, hogy Magyarország férfimunkásnépe 1904-ben 3.562.511 lélekre rugott, amelyből 1905-ben, tehát *egyetlen egy esztendőben* körülbelül 145.000, vagyis az egész munkásság 4%-a, az 1.859.880 női munkás közül pedig körülbelül 60.000 vagyis 3 1/2% vándorolt ki. E szomorú adatok bizonyítják legjobban, hogy a legsürgősebb kormányzati teendők egyike e lassu elvéréseknek okos és megfelelő intézkedésekkel való meggátolása volna.

— **Czégváltozások.** A törvényszék-nél vezetett czégjegyzékbe bejegyeztetett a Központi tejcsarnok, König Béla czég és a Fiumei Népbank Részvénytársaság. Töröltek a Polgár P. Gyula czéget, amely megszűnt.

— **A lovrana-dragai út kiépítése.** Deczember 10-én arlejtés lesz a lovranai polgármesteri hivatalban Lovranától Dragáig terjedő, mintegy 6 és fél kilométer hosszú út építésére. Az ajánlattevőknek 500 korona övadékot kell letenniük.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a fiumei kikötőbe: a »Gisela« Lloyd-gőzös Mandich kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; a »Balaton« Adria-gőzös Mikulincz kapitány parancsnoksága alatt Cardiffból. — Elindult a »Sargossa« angol gőzös Miller kapitány parancsnoksága alatt Trieszt érintésével Liverpoolba; a »Saturno« Lloyd-gőzös Leva kapitány parancsnoksága alatt Batumba; a »Vitez« osztrák gőzös Vuscovich kapitány parancsnoksága alatt Sebenicóba; a »Jason« osztrák gőzös Tomich kapitány parancsnoksága alatt Triesztbe.

Az Adria-társaság hajóinak forgalma: *Erkezett:* »Balaton« nov. 27-én Cardiffból Fiuméba; »B. Kemény« nov. 25-én Fiuméből Rotterdamba; »Lederer Sándor« nov. 26-án Marseilléből P. Maurizióba; »Széchenyi« nov. 25-én Fiuméből Bordeauxba. — *Elindult:* »Adria« nov. 26-án Algirből Maltába; »Szápary« nov. 26-án Cataniából Bariba.

— **Hamis ötvenkoronás.** A resiczai posta- és táviróhivatal ötvenkoronás bankjegyhamisítványt foglalt le, melynek feltűnőbb ismertetőjelei a következők: A bankjegy német

szövegű oldalának bal részén a sarok-négy-szög és a női alak feje közt levő köralakú diszitmény a valódi bankjegyen a négyszöget érinti, ellenben a hamisítványon az említett diszitményt a négyszögtől hézag választja el, amelyben az átmenő szalagsáv látható. A hamisítvány magyar szövegében a »törvényes ercepénzt« és »főtanácsos« szavak helyett »törvényes ercepénzt« és »főtanács« szavak vannak ugyanazon oldalon alul a jobb és balfelől levő »50« szám zérusa sokkal kisebb, de amellet vastagabb, mint az ötös számjegy és feltűnően ferde. A sorszám 1068, a szám 91191—50. Kossuth Ferencz kereskedelemügyi miniszter körrendeletben hívta fel a postahivatalokat, hogy az ötvenkoronás bankjegyek eltozadásakor fokozottabb óvatosságot tanúsítsanak.

— **Lopás a város védőszentjének templomában.** Tegnap délután két óra tájban ismeretlen tettesek elloptak a Szent Vítustemplom főoltáráról néhány vastag viaszgyertyát. Az esetet bejelentették a rendőrségnek, amely nyomban megkezdte a nyomozást. Együttal erjesztették *Jagodnik* József gyertyakereskedőt, hogy ha a tolvajok a holmit ott akarnák értékesíteni, figyelmeztesse a rendőrséget. Délután 4 órakor csakugyan megjelent a kereskedőnek a korzón levő üzletében egy leány, aki a lopott gyertyákat megvételre kínálta. *Jagodnik* éppen két pappal beszélgetett, mire a leány, valószínűleg attól félve, hogy felismerik, eltűnt, azt mondván, hogy a pénzért később fog visszatérni. E nyomon elindulva, a rendőrség még tegnap este letartóztatta *Mihics* Mária 27 éves drenovai csavargónőt, aki bevallotta a lopás elkövetését.

— **Ne aludj el a korcsmában!** Tegnap állott a helybeli törvényszék előtt *Vladics* Vladimir, 26 éves sziszeki illetőségű napszámos, azzal vádolva, hogy mult hó 28-án egy óvárosi korcsmában *Bauer* József mészárosból, aki ott borközi állapotban elaludt, 320 koronát tartalmazó pénztárczáját ellopta. A vádlott bevallotta tettét, mire két hónapi börtönrre ítélték.

— **Rendnek muszáj lenni.** A törvényszék tegnap hatóság elleni erőszakért öt havi börtönrre ítélte *Pravdacsics* Nándor 26 éves raani stájerországi illetőségű napszámost, mert megvert egy rendőrt, aki korcsmái kihágásért le akarta tartóztatni.

— **Fiumei tisztviselők fogyasztási szövetkezete.** A kereskedelmi miniszter okt. 5-én 58582. szám alatt kelt rendeletével megengedte a fiumei magyar királyi állami tisztviselőknek, hogy mint pártoló tagok a Vasutas-szövetség fiumei kerületének fogyasztási szövetkezetébe beléphessenek. Az alapszabályok szerint az állami tisztviselők évenként 8 korona pártoló tagsági díjat fizetnek, amely a fogyasztási szövetkezet tartalék alapját fogja szaporítani. A szövetkezet tagjai legalább egy részjegyet tartoznak venni, amelynek ára 20 korona és 2 koronás részletekben is fizethető. Azok az állami tisztviselők, akik tagjai akarnak lenni a fogyasztási szövetkezetnek, jelentkezzenek a »Tengerparti magyar királyi állami tisztviselők egyesületé«-nél (Municipio-utca).

Olvassóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az *Ivanich*-féle hírlapelárusító üzletben, *Via Riva 6. szám.* — *A m. kir. dohánynyagytársaságban Piazza Elisabetta.* — *Capudi «Romaldo» likőr-üzletében, Deák-Corso.* — *Devescovich Giov. trafikban, Riva Szápary.* — *Barbis Giov. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban («Unio»-nyomda, Riva Szápary, Adria-palota.)*

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovacs Zoltán.

Felelős szerkesztő
Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:
«Unio» könyvnyomdai műintézet.

Személyhitel!

Kezes és kezes nélkül katonatisztek, papok, állami-, megyei és magántisztviselők, tanítók, kereskedők, iparosok, nyugdíjogosult hölgyek, kereskedelmi alkalmazottak és magánosoknak 1/4—20 évig terjedő időre tőkekamat-törlesztéssel!

Különlegesség: A páris-bécsi enqueté értelmében tőkésítjük a jövedelmet.

4%! 4%! 4%! 4%!

Jelzáloghitel!

300 koronától feljebb I., II. és III. helyre földek, városi és vidéki házak, nyaralók, gyárak, fürdőépületek, malmok, ásványvíz és egyéb források és kőbányákra, a becsérték 1/4 részéig.

Építési hitel!

Építésfélben levő ingatlanokra 2—3 részletben, oly arányban, amely arányban az építkezés előre haladt!

Bank és magánadósságok konvertálása!

Előnyösen! Szolid alapon és gyorsan eszközöljük elsőrangú intézetek által!

Elsőrendű ajánlatok!

Kérjen prospektust! — Válaszbélyeg melléklendő!

MELLER L. EGYED

Budapest, V., Koháry-utca 19. sz.

Hizott libákat

frissen levágott állapotban, napi árak mellett szállít

NEUHAUS LIPÓT SZABADKA.

BONNE,

ki a magyar vagy német nyelvet bírja, egy gyermek mellé és kisebb házi munkák elvégzésére — azonnal felvétetik.

Czím: Via Gisella 6. szám, II. emelet.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

gyógyszertára
= a városi torony mellett. =

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szepítőszerek, stb. stb.

„MIRAMARE“

NAGY SZÁLLODA
CIRQUENICA.

Az adriai tengerpart legújabb és legmodernebbül berendezett szállója 70 fényesen berendezett szobával, gyönyörű terrasszokkal, külön nagy étteremmel és külön kávéházi helyiségekkel.

Gyönyörű árnyas park; fekvés közvetlenül a tengerparton, remek kilátással. Fürdők a házban, villamos világítás, lift és minden modern kényelem;

Penzió lakás nélkül 6 korona. (Reggeli: kávé, tea vagy csokoládé vajjal s kenyérrrel, délután: 5 fogás; este: előétel, sült, sajt vagy gyümölcs.)

Mindennemű telvilágosítással szívesen szolgál

az igazgatóság.

Első fiumei magyar szobafestő és fénymázoló.

Vállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett. Szigorú pontosság és kiváló szakértelem.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác

Corsia Deák 34. sz., IV. em.

„De la Ville“
Szálloda, Kávéház és Étterem.

Az átutazó
és a helybeli magyarság
találkozó helye.

= fényesen berendezett szobák. =

Külön nagy étterem.

Kiváló ételek és italok.

Kőbányai és pilseni ősforrású sörkimérés.

Számos látogatást kér

Szentgyörgyi Ferencz,
a „De la Ville“ szálló, kávéház és étterem
tulajdonosa.

Használt és új Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizs- keményítőgyár részv.-társaság

FIUME.

VÉDJEGY.



Különlegesség
fénykeményítő
tábláskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

Előfizetések és hirdetések „A Tengerpart“

kiadóhivatalához

Adria Palota, Riva Szápary
czimzendők.

A Fiumei Népbank Részvény-Társaság

(FIUME, Andrassy-utca 1. sz. I. em.)

elfogad a legelőnyösebb feltételek mellett betéteket takarékkönyvekre, számlára és giro-számlára;

hitelt nyújt folyó számlára és elfogadványokra;

leszámitol váltókat és kereskedelmi értékeket;

kibocsát csekkeket, utalványokat és hitelleveleket a monarchia és a külföld

minden nagyobb városába;

vesz és elad értékpapírokat, külföldi váltókat és bel- és külföldi pénznemeket;

előleget nyújt árukra és értékpapírokra;

megőrizz és kezel értéktárgyakat;

gondoskodik okmányok, értékpapírok, szelvények és kisorsolt értékek

inkasszójáról; végrehajt tőzsdei műveleteket kellő gyorsasággal;

fizetéseket eszközöl mérsékelt feltételek mellett a főbb kereskedelmi piacokon.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának

(Gyár Budapest-Kőbánya).

fiumei főraktára.

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palaczkot tartalmazó eredeti ládákból érkezik frissen a gyárból. — Ezen kiváló sörön kívül állandóan raktáron van kiváló és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palaczkot tartalmazó eredeti ládákból.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhova házhoz is történik szállítás.

Detail eláruló helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetség. üzlet) Corso Pro-lungato. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos: Bardola V.

Mindenkor friss csapolás

a Bonavia szállóban, tulajdonos: Scala Ferdinánd; a Sorko-féle vendéglőben, a községi takarékpénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10. és a New-York kávéházban, Corsia Deák.

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

Könyvnyomdai
műintézet

Tipografia
artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

SZÁLLIT

minden a nyomdászatba vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legelőnyösebben.

ASEGUISCE

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.

Nyomatott az „Unio“ könyvnyomdában Fiume, (Adria palota, Riva Szápary).